

Jansen AG, 9463 Oberriet SG
Stahlröhrenwerk
Kunststoffwerk
Telefon +41 (0)71 763 91 11
Telefax +41 (0)71 761 22 70
www.jansen.com

Neuer Katalog: Nichtisolierte Systeme aus Stahl und Edelstahl

Sehr geehrter Kunde

Wir freuen uns, Ihnen unseren neuen Katalog für nichtisolierte Fenster, Türen und Verglasungen überreichen zu dürfen.

Auf folgende Neuheiten und Änderungen möchten wir Sie besonders aufmerksam machen:

Economy 50 Türen

- Durchschusshemmende Konstruktionen nach EN 1522 der Widerstandsklasse FB4 NS.
- Drei schmale Profile 01.531/02.531/03.531 (blank/GV+GC) mit einer Körperbreite von nur 10 mm für filigrane Verglasungen.
- Türprofil 81.009 (blank/GV+GC) für vollverblechte Türen.
- Diverse Beschläge wurden optimiert und angepasst (Elektro-Türöffner, Schliessbleche, ITS, Fingerschutztüre).
- Die alten einbruchhemmenden Beschläge (ET2) haben wir aus dem Sortiment gestrichen. Bitte verwenden Sie im Bedarfsfall das System Economy 60 WK3.

Nouveau catalogue: Systèmes non-isolés en acier et acier Inox

Cher client

Nous avons le plaisir de vous remettre notre nouveau catalogue pour les systèmes non-isolés.

Les nouveautés et les modifications suivantes ont été intégrées au présent catalogue:

Economy 50 portes

- Construction résistant aux balles selon EN 1522, classe de résistance FB4 NS.
- Trois profilés étroits 01.531/02.531/03.531 (brut/GV+GC) d'une largeur de seulement 10 mm pour une finesse des faces vues.
- Profilé de porte 81.009 (brut/GV+GC) pour portes entièrement tôlées.
- Divers systèmes ont été optimisés et adaptés (gâches électriques, gâches, ITS, portes anti-pince doigts).
- Les anciennes ferrures anti-effraction (ET2) ont été retirées de l'assortiment. En cas de besoin, veuillez utiliser le système Economy 60 WK3.

New catalogue: Non insulated systems in steel and stainless steel

Dear Customer

We are pleased to be able to present to you our new catalogue for non insulated systems

The following new products and modifications have been incorporated into this catalogue:

Economy 50 doors

- Bullet proof construction according to EN 1522, resistance class FB4 NS.
- Three narrow profiles 01.531/02.531/03.531 (bright/GV+GC) with a body width of only 10 mm for filigree glazing.
- Door profile 81.009 (bright/GV+GC) for all-metal doors.
- Various fittings have been optimized and adjusted (electric strikes, striking plates, ITS, finger-protection doors).
- The old burglar-resistant fittings (ET2) have been deleted from the range. Please use the System Economy 60 WK3 if required.

Economy 60 Türen

- Durchschusshemmende Konstruktionen nach EN 1522 der Widerstandsklasse FB4 NS
- Luftschalldämmung R_w 42dB (Verblechte Stahltür mit 2 autom. Senkdichtungen)
- Einbruchhemmung WK3 nach DIN V EN V 1627
- Breite Blend- und Flügelrahmenprofile
30.017 (blank / Z)
30.117 (blank / GV+GC)
30.415 (blank / GV+GC)
- Das neue schraubbare Edelstahl-Rollentürband 555.345
- Neue Bohrlehren für die Schlösser

Economy 50 Fenster

- Drei schmale Profile 01.531/02.531/03.531 (blank/GV+GC) mit einer Körperbreite von nur 10 mm für filigrane Verglasungen.

Profilserie Standard

- Dieses Profilsortiment haben wir gestrafft. Nach Abverkauf der Lagerbestände sind folgende Profile nicht mehr lieferbar:
02.400, 03.400, 12.740, 13.740, 20.350, 30.435, 30.605, 30.617, 32.258, 76.727.

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg mit den Jansen-Systemen!

Mit freundlichen Grüßen
Jansen AG

Economy 60 portes

- Construction résistant aux balles selon EN 1522, classe de résistance FB4 NS
- Isolement contre les sons aériens R_w 42dB (Porte en acier tôlée avec 2 joints seuil automatiques)
- Anti-effraction WK3 selon DIN V EN V 1627
- Profilés larges de dormant et vantail
30.017 (brut / Z)
30.117 (brut / GV+GC)
30.415 (brut / GV+GC)
- Nouvelle paumelle à galets à visser en acier inox 555.345
- Nouveaux gabarits de perçage pour les serrures

Economy 50 fenêtres

- Trois profilés étroits 01.531/02.531/03.531 (brut/GV+GC) d'une largeur de seulement 10 mm pour une finesse des faces vues.

Série de profilés Standard

- Nous avons réduit cet assortiment de profilés. Après écoulement des stocks, les profilés suivants ne seront plus disponibles:
02.400, 03.400, 12.740, 13.740, 20.350, 30.435, 30.605, 30.617, 32.258, 76.727.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec les systèmes Jansen!

Sincères salutations
Jansen SA

Economy 60 doors

- Bullet proof construction according to EN 1522, resistance class FB4 NS
- Insulation against airborne noise R_w 42dB (All metal door with 2 automatic drop seals)
- Burglar resistance WK3 according to DIN V EN V 1627
- Wide door and sash frame profiles
30.017 (bright / Z)
30.117 (bright / GV+GC)
30.415 (bright / GV+GC)
- The new screw-in stainless steel barrel hinge 555.345
- New drilling jig for locks

Economy 50 windows

- Three narrow profiles 01.531/02.531/03.531 (bright/GV+GC) with a body width of only 10 mm for filigree glazings.

Profile series Standard

- This profile range is being deleted. The following profiles will not be supplied further once the existing stock has been sold:
02.400, 03.400, 12.740, 13.740, 20.350, 30.435, 30.605, 30.617, 32.258, 76.727.

We wish you every success with the Jansen Systems!

Yours sincerely
Jansen Ltd.

**Tabelle
Sortimentsbereinigung**

**Tableau
des corrections des
assortiments**

**Table
Range Consolidation**

Artikel-Nr. No d'article Part no.	Bezeichnung Désignation Designation	System Système System	Bemerkung Remarque Comment
01.531 blank/GV+GC 03.531 blank/GV+GC	Profil Profilés Profiles	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
30.115 GV+GC	Profil Profilé Profile	Economy 50	Ersetzt durch 30.115 Z Remplacé par 30.115 Z Replaced by 30.115 Z
30.417 GV+GC	Profil Profilé Profile	Economy 50	Ersetzt durch 30.417 Z Remplacé par 30.417 Z Replaced by 30.417 Z
81.009 blank/GV+GC	Profil Profilé Profile	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
30.017 GV+GC	Profil Profilé Profile	Economy 60	Ersetzt durch 30.017 Z Remplacé par 30.017 Z Replaced by 30.017 Z
30.117 blank/GV+GC 30.415 blank/GV+GC 400.054 blank/GV+GC 400.055 blank/GV+GC	Profil Profilés Profiles	Economy 60	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
02.400 03.400 20.350 32.258	Profil Profilés Profiles	Standard 40 mm	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
01.535 Z 01.565 Z 01.570 Z 02.535 Z 02.565 Z 02.570 Z 30.030 Z 30.235 Z 30.265 Z 30.465 Z 30.620 Z 30.628 Z 32.366 Z	Profil Profilés Profiles	Standard 50 mm	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
30.435 30.605 30.617 76.727	Profil Profilés Profiles	Standard 60 mm	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
12.740 13.740	Profil Profilés Profiles	Standard 80 mm	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
405.135	Aluminium-Glasleiste Parclose en aluminium Aluminium glazing bead	Diverse Systeme Systèmes divers Various systems	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
406.996	Aluminium-Glasleiste Parclose en aluminium Aluminium glazing bead	Diverse Systeme Systèmes divers Various systems	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment

Artikel-Nr. No d'article Part no.	Bezeichnung Désignation Designation	System Système System	Bemerkung Remarque Comment
455.299	Ecken zu Bürstendichtung Angles pour brosses Corner to brush gasket	Diverse Systeme Systèmes divers Various systems	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
455.996	Dichtung Joint Weatherstrip	Standard Türen Standard portes Standard doors	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
455.999	Zellopren selbstklebend Celloprène extérieur Weatherstrip celloprene	Standard Türen Standard portes Standard doors	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
499.151	Bohrlehre ø 22 mm Gabarit de perçage ø 22 mm Drilling jig ø 22 mm	Economy 60 WK3	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
499.166	Bohrlehre für Rollentürband Gabarit de perçage pour paum. Drilling jig for barrel hinge	Diverse Systeme Systèmes divers Various systems	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
499.324	Durchschlagdorn Outil de frappe Drift punch	Economy 50 Fenster Economy 50 fenêtres Economy 50 windows	Ersetzt durch 499.318 Remplacé par 499.318 Replaced by 499.318
499.335	Kegelsenker ø 33 mm Fraise conique ø 33 mm Countersink ø 33 mm	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
499.362	Bohrlehre einbruchhemmend Gabarit de perçage anti-effraction Drilling jig burglar resistant	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
499.363	Bohrlehre einbruchhemmend Gabarit de perçage anti-effraction Drilling jig burglar resistant	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.136	Schloss einbruchhemmend Garniture de serrure anti-effraction Burglary burglar resistant	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.137	Schloss einbruchhemmend Garniture de serrure anti-effraction Burglary burglar resistant	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.217	Fensteraussteller Limiteur d'ouverture Window stay	Standard Fenster Standard fenêtres Standard windows	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.277	Stulp garnitur Elektro-Öffner Garniture tête pour gâche Face plate set	Standard Türen Standard portes Standard doors	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.311	Türknoopf Bouton de porte Door knob furniture	Diverse Systeme Systèmes divers Various systems	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.325	Zylinder-Safe ø 22 mm Cylindre de sécurité ø 22 mm Cylinder safe ø 22 mm	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.326	Zylinder-Safe ø 17 mm Cylindre de sécurité ø 17 mm Cylinder safe ø 17 mm	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.394	Anschlusssteil oben Pièce d'embout supérieures Connecting part top	Economy 50	Ersetzt durch 550.677 Remplacé par 550.677 Replaced by 550.677

Artikel-Nr. No d'article Part no.	Bezeichnung Désignation Designation	System Système System	Bemerkung Remarque Comment
550.480	Aufbohrschutz Protection contre l'alésage Anti-drill plate	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.481	Aufbohrschutz Protection contre l'alésage Anti-drill plate	Economy 50 ET2	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.492	Abdeckschild Capot Cover plate	Standard Türen Standard portes Standard doors	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
550.493	Abdeckschild Capot Cover plate	Standard Türen Standard portes Standard doors	Ersatzlos gestrichen Suppression sans remplacement Discontinued without replacement
555.343	Zylinderschutz ø 22 mm Protection de cylindre ø 22 mm Cylinder protection ø 22 mm	Economy 60 WK3	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
555.297	Blindnietmutter M5 Ecrou rivet M5 Rivet nut M5	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
555.420	Schliessblech DIN links Gâche de fermeture DIN gauche Strike plate DIN LH	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
555.421	Schliessblech DIN rechts Gâche de fermeture DIN droite Strike plate DIN RH	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
555.422	Elektro-Türöffner 6-12V, DIN li/re Gâche électrique 6-12V, DIN g/d Electric strike 6-12V, DIN LH/RH	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
555.423	Elektro-Türöffner 24V, DIN li/re Gâche électrique 24V, DIN g/d Electric strike 24V, DIN LH/RH	Economy 50	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment
597.041 597.042 597.043	Mehrfachverriegelung ø 22 mm Serrure à verrouillage ø 22 mm Multipoint lock ø 22 mm	Economy 60 WK3	Aufnahme ins Sortiment Admission à l'assortiment Admission in the assortment